

68- (ミズキ) なるほど。^{おや}親の^{かたき}敵に^ば化けてまで
あいつをか^{なん}ばって 何になる？

De fato. Como pode proteger até mesmo o indivíduo que tem o espírito do inimigo dos seus pais?

なるほど = de fato, está certo.

親 = pais, pai e mãe.

敵 = rival, adversário, inimigo (especialmente aquele que há inimizade de longa data.)

化ける = assumir/tomar a forma de, se transformar em, se disfarçar de.

あいつ = aquele cara/indivíduo, ele , ela.

^{かば}庇う = proteger/defender (alguém).

何になる = como pode?; O que está fazendo?

69- (イルカ) ^{まえ}お前^{やろう}みたい^{まきもの}いな。ばか野郎に^{わた}巻物
は渡さない！

Você quer ver. Não entregue o pergaminho a esse grande idiota!

^み見たい = querer ver.

ばか野郎 = grande idiota/imbecil.

巻物 = pergaminho.

渡す = entregar, passar adiante, dar.

70- (ミズキ) ばかは ^{まえ}お前だ。ナルトも ^{おれ}俺と
^{おな}同じなんだよ。

Você é um idiota. O Naruto também é igual a mim.

俺 = eu.

と = partícula que está dando uma relação entre dois substantivos, nesse caso “a”.

同じ = idêntico, parecido, equivalente.

ん = abreviação do の explicativo.

71- あの ^{まきもの}巻物の ^{じゅつ}術を ^{つか}使えば ^{なに}何だって ^{おも}思いのまま
だ。

術 = técnica, arte.

使う = usar, utilizar.

使えば = condicional geral de 使う. [Capítulo 4.8]

何だって =

思いのまま =

72- ナルトが ^ば化け^{まきもの}ぎつね^{ちから}が^{りよう}巻物の力を利用しないわけがない。

O Naruto, ou então o espírito de raposa, não tem como fazer uso do poder do pergaminho

力 = força, poder.

利用 = uso, utilidade, utilização.

利用する = fazer uso.

わけがない = sem chances, não tem como.

[Expressão]

73- (イルカ) ああ そうだな。

Ah, isso mesmo.

74- (ナルト) 《ケッ やっぱ そうだっばよ。》

{Como esperado, é isso mesmo}

やっぱ = como esperado, como era de se esperar.

Forma abreviada de やっぱり.

そうだ = é isso mesmo, isso aí, é desse jeito.

75- 《ほらな。イルカ^{せんせい}先生も^{ほんしん}本心では^{おれ}俺のこ
と・・・^{みと}認めてねえんだ!》

{Veja só. O professor Iruka não me aceita de coração! (verdadeiramente)}

本心 = verdadeiros sentimentos, intenção real.

俺のこと = a respeito de mim, sobre mim.

認める = perceber, notar, aceitar.

76- (イルカ) ^ば化けぎつねならな。けど、ナル
^{ちが}トは違う。

Ele pode ser o espírito da raposa. Porém, o Naruto está errado.

違う = diferir, discordar, ser diferente.

77- あいつは・・・あいつは ^{おれ}この俺が^{みと}認めた
^{ゆうしゅう}優秀^{せいと}な生徒だ。

Ele... ele, é um aluno excepcional o qual foi reconhecido por mim.

あいつ = aquele cara/indivíduo, ele, ela.

認める = notar, perceber, reconhecer, aceitar.

優秀 = excepcional, brilhante, excelente.

生徒 = aluno, pupilo.

78- ^{どりよくか}努力家で いちずで

Com trabalho duro, com determinação

努力家 = trabalho duro, algo que requer muito empenho/dedicação.

いちず
一途/一図 = determinado, obstinado.

79- そのくせ^{ぶきよう}不器用^{だれ}で誰^{みと}からも認めてもらえな
くて

そのくせ = e ainda, mesmo assim, por tudo isso.

不器用 = desajeitado, inábil, falta de habilidade.

誰 = quem, o qual.

もら
貰える = ser capaz de receber/aceitar. Forma
potencial de もらう.

貰えなくて = forma TE da negativa de 貰える.

～てもらう = ter a oportunidade de fazer X,
receber o favor de fazer X. [Capítulo 4.14]

80- あいつは人^{ひと}の心^{こころ}の苦^{くる}しみ^しを知っている。

Ele está ciente da angústia da mente humana.

人の心 = mente humana, o coração da pessoa

心 = coração.

苦しみ = angústia, sofrimento, dor.

知る = saber, estar ciente de.

81- あいつは化け^ばぎつねなんかじゃない。

Ele não é o espírito da raposa ou algo do tipo.

なんか = algo como, algo do tipo, algo assim.

82- 木葉^{このは}の里^{さと}の うずまきナルトだ！

Ele é Naruto Uzumaki da aldeia da folha!

木葉 = folhagem, folha de árvore.

83- (ミズキ) ケッ めでて^{やろう}え野郎だな。

野郎 = 1- cara, chapa, camarada. 2- bastardo, idiota, filho da puta.

め^め愛でる = admirar, apreciar.

84- イルカ！ お前を後回^{まえ}し^{あとまわ}にするつつたがやめた。

Iruka! Eu tinha deixado você pra depois, mas você me parou.

後回し = deixado pra mais tarde. [Substantivo]

後回しにする = deixar pra depois, adiar.

が = mas, porém, todavia.

やめる = parar, cessar.

85- さっさと死^しね~ !

Morra imediatamente!

さっさ = imediatamente, pra já.

86- (イルカ) 《これまでか・・・》

{Isso terminará aqui...}

これまで = 1- até agora. 2- isso termina aqui, isso é o suficiente (por hoje)